

# Informations concernant la manométrie œsophagienne

## Quels papiers devrez-vous amener lors de votre rendez-vous ?

- La prescription de manométrie signée par votre médecin (si vous êtes transféré)
- Votre carte d'immatriculation à la sécurité sociale
- Votre formulaire de consentement que vous aurez lu et signé

**Veillez vous présenter 30 minutes avant l'examen  
à l'accueil du service de l'endoscopie.**

## Qu'est-ce qu'une manométrie œsophagienne (mesure de la pression de la musculature œsophagienne) ?

Les troubles actuels (par exemple troubles de la déglutition, brûlures d'estomac) et le cas échéant, les examens préliminaires indiquent des perturbations de la mobilité dans l'appareil digestif ou des troubles fonctionnels dans la production d'acide gastrique.

L'examen proposé vise à clarifier la cause des troubles. Toutefois, il peut également être effectué pour vérifier l'évolution d'une maladie œsophagienne existante et le succès de son traitement.

## Comment bien se préparer pour la manométrie ?

Pour un examen en douceur, l'appareil digestif supérieur doit être exempt de restes alimentaires. Par conséquent, vous devez être à jeun le jour de l'examen, c'est-à-dire ne pas avoir mangé ni fumé depuis au moins 6 heures avant l'intervention. Jusqu'à 2 heures auparavant, vous pouvez encore boire des liquides clairs (par exemple thé, eau minérale, bouillon),

## Déroulement de l'examen

Pour l'examen, une sonde fine et flexible est introduite par le nez dans l'œsophage, puis dans l'estomac, et parfois dans le duodénum. L'insertion de la sonde est généralement perçue comme désagréable ou parfois même douloureuse. La cavité nasale est donc anesthésiée localement avec un gel. Une injection de sédatif n'est généralement pas nécessaire.

Il est parfois nécessaire de vérifier la position exacte de la sonde au moyen d'une radiographie. En retirant lentement la sonde de l'estomac, la pression musculaire dans les différentes sections de l'œsophage est mesurée de manière électronique. Cela se fait à l'aide de plusieurs capteurs de pression intégrés à la sonde.

Dans certains cas, on peut vous demander de boire une petite quantité d'eau afin de pouvoir mesurer la pression pendant que vous avalez.

L'évaluation se fait par un ordinateur connecté. Le temps de mesure est généralement inférieur à 30 minutes. Ce n'est que dans des cas particuliers qu'une mesure de pression à long terme pendant plusieurs heures est nécessaire, pendant laquelle une prise alimentaire normale est possible.

Les mouvements des organes de la digestion, par exemple après un acte de déglutition, peuvent indiquer certaines maladies, par exemple l'incapacité de la musculature lisse à se détendre

(achalasie), un spasme de l'œsophage (spasme œsophagien) ou le reflux du suc gastrique dans l'œsophage.

### **A quoi faut-il veiller après l'examen ?**

Les légères nausées, sensations désagréables au niveau du pharynx (par exemple sensation de brûlure) sont la plupart du temps sans risque et disparaissent d'elles-mêmes en peu de temps. Si vous avez reçu exceptionnellement un sédatif ou un analgésique, vous serez placé(e) sous la surveillance du personnel médical jusqu'à ce que vous soyez assez éveillé(e) et que le fonctionnement de vos organes soit à nouveau normal et stable. Il est normal que la sensation de sommeil et de fatigue persiste un certain temps ensuite.

Vous ne devez ni manger ni boire pendant au moins 1 heure, sauf indication contraire de votre médecin.

En cas d'administration d'un sédatif, veillez à ce qu'un adulte vienne vous chercher. Vous ne devez en général pas participer activement à la circulation routière pendant 24 heures.

Si des douleurs et d'autres troubles de base (par exemple vertiges, nausée, hématomèse, fièvre, difficultés respiratoires) surviennent, informez-en immédiatement votre médecin traitant, les services d'urgence de la clinique ou votre médecin de famille.

### **Consentement**

Avant de réaliser votre gastroscopie, il vous sera demandé de signer un consentement éclairé que vous remettrez au médecin que vous avez choisi pour faire votre manométrie œsophagienne. Par cette signature, vous reconnaissez que vous avez bien reçu les informations sur la gastroscopie, que vous avez pu poser des questions à votre médecin et que vous avez bien compris les avantages et risques de cet examen.

---

Dr BLONDELLOT Jacques  
Dr BOURGEOIS Françoise  
Dr GÖBBERT Arne  
Dr KRAHN Jan  
Dr PESCATORE Paul  
Dr ROLLES Rolf  
Dr SCHARPANTGEN Claude  
Dr STÜRMER Carsten  
Dr WALIA Mohan

Hôpital Kirchberg  
5, rue Edward Steichen  
L-2540 Luxembourg

Tél.: 2468 -4080  
Fax : 2468-4081

ZITHA Klinik  
20-30, rue d'Anvers  
L-1130 Luxembourg

Tél.: 2468 -4080  
Fax : 2468-4081

# Questionnaire médical

Veillez apporter ce questionnaire rempli pour votre rendez-vous

Nom/Prénom: .....

GSM: .....

Matricule: .....

Personne de contact: .....

GSM: .....

Médecin de famille: .....

**Allergies / Hypersensibilités:**  oui  non

Si oui,  
lesquelles?.....  
.....

**Prise de médicaments anticoagulants?**

oui  non

ASS/Aspégic/Aspirin  oui  non

Plavix/Brilique/Efient  oui  non

Sintrom/Marcumar  oui  non

Xarelto/Eliquis/Pradaxa/Lixiana  oui  non

Autres: .....

**Maladies cardio-vasculaires ou pulmonaires?**

oui  non

Valve cardiaque mécanique?  oui  non

Pacemaker?  oui  non

Bronchite chronique/ BPCO?  oui  non

Autres:  
.....

**Consommation de tabac?**  oui  non

**Maladies infectieuses?**  oui  non

HIV / SIDA  oui  non

Hépatite type .....  oui  non

Autres  
.....

**Articulation artificielle?**  oui  non

Si oui, quelles articulations?  
.....

**Avez-vous déjà subi une opération du ventre?**

oui  non

Si oui, lesquelles?  
.....

**Maladies des yeux (glaucome) ?**  oui  non

**Avez-vous des antécédents familiaux de cancer du colon/estomac?**  oui  non

Si oui, quel membre de la famille / âge au moment du diagnostic?  
.....  
.....

**Des complications sont-elles survenues lors d'une gastro/coloscopie antérieure ?**  oui  non

Si oui, lesquelles?  
.....

**Quels médicaments prenez-vous régulièrement?**  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

J'ai lu attentivement la fiche d'information sur l'examen prévu et j'ai rempli le questionnaire en toute conscience.